El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Año: 125 Ptas.; tri-
 mestre, 75; semestral, 40; mensual, 12.
 Ptas. de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
 setas; semestre, 750; año, 14.
 Ptas. de otros puntos: Trimestre, 15; semestre, 28
 el pago será adelantado.

PRECIOS DE TRABAJO
 anuncios en primeros planes 1.ª línea, anuncios oficiales en segundo plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'10 línea sencilla. En quejas mortuorias, según muestras.

Se da fe de la exactitud del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.
Diario Independiente • Dos ediciones
 Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 23 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

MÁS SOBRE LOS ARBITRIOS

Con objeto de que nuestros lectores tengan conocimiento claro de la cuestión de los arbitrios municipales de Pamplona, vamos exponiendo los antecedentes y datos que dan a conocer qué hay que tener en cuenta respecto de cada uno de los puntos que el problema comprende, lo cual permitirá juzgar con acierto de lo que ocurra en el curso del asunto, y de la solución que ésta tenga.

En esa exposición de antecedentes y datos hemos aclarado lo referente a los impuestos sobre el vino y la uva, que es lo más importante del decreto de la Diputación, y nos resta decir algo sobre otros impuestos de que la misma resolución trata. Cuáles son esos impuestos y qué dispone la Corporación provincial acerca de ellos, lo dice el párrafo cuarto y último del mencionado decreto, que es éste:

Y, a) Que no ha lugar a los aumentos que propone el Ayuntamiento respecto de los peajes, verdaderas, y por la industria que ejercen los sastres, modistas y comerciantes forasteros, aplicándose a estos lo preceptuado en la circular mencionada, quedando aprobada la reforma introducida con relación a la leche y cerámica elaborada.

La elevación de impuestos que en esa disposición se desestima, es la siguiente: Aumento, de 0,10 a 0,25 pesetas, del impuesto sobre la docena de pajaros muertos; id. del impuesto a las verduras y hortalizas, que era 0,25 pesetas por cada 100 kilos, fijando en una peseta el de los espárragos y achufas, en 0,50 el de los cardos y pasas, y dejando en 0,25 el de las berzas, lechugas, acelgas, etc.; y aumento desde 50 a 100 pesetas del impuesto exigido a los sastres, modistas y comerciantes forasteros, que vienen a ejercer su industria por temporadas.

Como estos arbitrios son mucho menos importantes que los del vino y la uva, no hay para qué comentarlos con tanta extensión como la que hemos ocupado al hablar de estos últimos. Queda al criterio de cada lector el juicio sobre la procedencia o improcedencia de esos aumentos de los impuestos aprobados por la Diputación para el año 1902.

Acercá de este punto, como en todo lo referente a los arbitrios municipales de Pamplona, para juzgar con acierto sobre su existencia, aumento o disminución, conviene tener en cuenta, además de lo que esa peculiar de cada uno de los impuestos, un hecho que afecta a la totalidad ó sea al conjunto del asunto; y ese hecho, que hemos notado antes de ahora, es el de que el Ayuntamiento de Pamplona cubre con ingresos indirectos no sólo sus gastos locales sino también parte no pequeña de la cuota de contribución provincial, proceder que da por resultado disminución del reparto sobre la riqueza encastrada y elevación de los precios de los artículos de consumo.

Cumplido por nuestra parte el deber de enterar a los lectores sobre la cuestión de los arbitrios, que tanto quehacer viene dando, cada cual puede deducir las consecuencias que de los antecedentes y datos expuestos se desprenden, y juzgar de las aspiraciones del Ayuntamiento y de las resoluciones de la Diputación.

EL CRIMEN DE ARRAYOZ

Este Jubileo se limitará a ejercicios religiosos y peregrinaciones a Roma.

Por esperar a poder dar cuenta de la captura del autor ó autores del horroroso crimen que comunicó en telegrama da ayer, no escribí por correo, pero como veo que nada se ha adelantado y se sigue sin dar con una pista que conduzca al descubrimiento, escribo hoy para satisfacer la natural curiosidad de los lectores de El Eco, aunque poco se puede ampliar.

En el caserío de Lascaberría de Arriba, término del Baztan y distante 10 ó 12 kilómetros de Arrayoz, vivían, desde hace tres años que contrae matrimonio, María Micaela Irigoien, de 29 años, su esposo, una niña de 2 años y una hermana de la María.

El domingo 20 salió el marido a las cuatro de la mañana, yendo a dar Misa en Arrayoz, y a las seis se vino también la hermana de María con dirección a esta villa, dejando con ella a la niña; y desde esta hora hasta las ocho y media ó las nueve, que volvió el marido, nadie oyó ni vio nada, cosa natural, si se tiene en cuenta que distan bastante los caseríos unos de otros.

Como el marido llegó el primero, fue quien descubrió el cadáver de su mujer, que estaba en la cocina tendida en el suelo y con el cráneo chacado a golpes dados con las tenazas del fogón y con un bañiquillo que servía para sentar a la pequeña, la que estaba en un cuarto contiguo, según dicen, muy asustada.

De un armario faltaban 800 pesetas, dos trajes de hombre y cuatro camisas planchadas; toda la demás ropa que había, estaba espedrada por el suelo.

Hoy he oído que del resultado de la autopsia se ha venido en conocimiento de que debió haber resistencia, pues el cadáver presentaba una cordada en la mano y señales de haber sido sujeta fuertemente por la cintura.

Acá de llegar el Juzgado de Instrucción, y todos tenemos confianza en que sus gestiones no serán infructuosas aunque se tropieza aquí con la dificultad de que los habitantes de estas montañas hablan bascuense é ignoran el castellano.

Comunicaré lo que sepa.

20 Septiembre. *El correspondiente*

La cosecha de vinos

De la mayoría de nuestras regiones se reciben noticias nada gratas sobre el estado de los viñedos. Confírmase que la presente cosecha de vino es corta en España, y la causa no es otra que lo mal que salió la vid a raíz de su florecencia de los grandes daños que causaron los hielos primaverales, del extraordinario desarrollo que tomaron las varias plagas (la pira) y el cuquillon especialmente) y del aterrador avance que la filixería había dado en los dos últimos años en buen número de comarcas.

Ya nadie desconoce que la producción vinícola resultará escasa en las Rioja, León, las dos Castillas, Galicia, Extremadura, Andalucía, Navarra, Cataluña y parte de Aragón.

Ciertas comarcas de este antiguo reino, algunas de las provincias de Albacete y Murcia y la mayoría de las que constituyen la región valenciana, rendirán cosecha buena ó abundante, pero estará bien lejos de compensar el enorme déficit que arrojarán aquellas otras dilatadísimas regiones, que hemos citado como fuertemente castigadas por las plagas y los accidentes atmosféricos.

Por la indicada situación vinícola, así como por lo reducidas que quedan las existencias de vino, no parece lógica y natural la baja de precios que se ha producido en diversos mercados, y en cambio se considera muy racional y justificada la reacción que empieza a advertirse en muchos, precursora del movimiento de alza, ya iniciado en algunos de Andalucía, Extremadura y Castilla la Vieja.

Jaca

Inauguración de la nueva Casa-Amparo.

«Erigido á expensas de la caridad de Jaca y su diócesis y por la iniciativa y celo de los excelentísimos y Reverendísimos señores Obispos Fray José López Mendoza y Fray Francisco Javier Valdés con la generosa cooperación del Excelentísimo Cabildo Catedral, se colocó la primera piedra el día 4 de Febrero de 1898 y se inauguró el día 21 de Septiembre de 1903.»

En la fachada principal, sobre la puerta de entrada, puede leerse el anterior párrafo transcrito, que no obstante su concisión nos ahorra cuantas consideraciones pudiéramos hacer acerca del origen, fundadores, y medios de construcción del edificio que nos ocupa.

El proyecto fué formado por el ilustrado coronel de Ingenieros don Federico Jimeno, aunque no se encargó de su ejecución. Posee cuantas condiciones de higiene y salubridad necesitan esta clase de construcciones, por el uso á que está destinada. Es capaz para 200 aislados y 100 aisladas; consta de dos pisos y en el figuran iglesias, enfermerías, jardines y demás dependencias, ocupando una extensión de 4666 metros cuadrados.

Aunque una de las alas del edificio se halla á la altura, ó menos, del primer piso, se ha verificado la traslación de los ancianos por estar las otras en disposición de alojarlos.

La iglesia, que en el proyecto ocupaba la parte central, formando una cruz, se ha colocado ahora en una de las partes laterales, hasta que, con la caridad de los montañeses, puedan seguirse las obras, que no será en plazo lejano.

La ceremonia de la traslación de ancianos é inauguración de las obras se verificó pues, ayer.

A las nueve y media y entró el alegre cortejo de las campanas se puso en marcha procesionalmente la comitiva. En ella tomaban parte los dos obispos, el de Jaca y el de Pamplona, el Cabildo Catedral, Ayuntamiento y comisiones militares.

Llegados al nuevo Amparo, el señor obispo de Jaca bendijo la iglesia, celebrando á continuación el santo sacrificio de la misa.

En extremo notable, como todos los del obispo de Pamplona, fué el sermón por él predicado, que versó, naturalmente, sobre la fiesta que se celebraba. Con estilo inimitable y elegante frase demostró que la festividad de la inauguración es un mérito dado á la irreligión y al egoísmo, á la irreligión porque paralelamente al avance de esta avanza la religión por cuanto cada día se levantan en todas partes templos á la gloria de Dios, testigos unidos pero elocuentes de la energía inmensa y fuerzas latentes del cristianismo; al egoísmo, por cuanto la inauguración del nuevo Asilo significa en último análisis un triunfo de las ideas de caridad y altruismo emanadas constantemente de la iglesia sobre el avance del egoísmo moderno. Excitó por último á los de Jaca para que contribuyeran con su caridad á la terminación del Asilo.

Concluida la misa, se obsequió al Ayuntamiento y comisiones asistentes con un espléndido lunch y á los operarios que tomaron parte en las obras, con una suculenta comida.

22 de Septiembre. *El correspondiente*

Para ser una estación de tanto movimiento

(cada día mayor) ni basta el personal existente, ni el depósito destinado á mercancías. Continuamente se da el caso, de que por falta de muelle y de vagones, tengan que dejar grandes cantidades de sacos con grano y otros artículos á la intemperie, exponiéndose á la pérdida de ellos por las lluvias ó por los ladrones, sin que nadie responda de lo que falte ó se pierda, aparte de los perjuicios gravísimos que se irrogan al comercio con el retraso en los transportes.

La Compañía debe tener presente que no se jibe el ferrocarril solamente para que lo explotara y se enriqueciese, sino para servir al público, ya que no bien, siquiera de un modo regular, armonizando los intereses de todos.

Urge, pues, que se amplíe el depósito, que se pongan más vagones y que, si es mucho el trabajo que hay para los actuales empleados, se aumente el número de éstos.

Veremos si esta nueva queja lleva el mismo camino que la anterior, en cuyo caso habrá de buscarse el remedio de un modo que resulte más eficaz porque, las cosas no pueden continuar en el abandono de ahora.

El correspondiente

Castellón 23 de Septiembre.

El comercio del mundo

La oficina de Estadística de Amberes ha publicado un trabajo muy curioso sobre el comercio del mundo entero.

La cifra representativa del comercio universal ha sido para Europa en 1897 de 36.000 millones, y en 1902 de 41.000 millones, en lo que se refiere á las importaciones, de 29 y 34.000 millones, respectivamente, en lo relativo á exportaciones.

La cifra de las exportaciones en 1902 es cuádruple que la de América, y triple la de las importaciones.

El total de las cinco partes del mundo ha sido en el citado año de 1902: importaciones 68.700.000; exportaciones, 54.800.000.000. Los totales generales son: 1807 francos 96.300.000.000; 1902, 113.300.000.000. El aumento es, pues de 17.000.000.000, ó sea 3.400.000.000 por año.

Las importaciones, por orden de importancia, han sido realizadas en la siguiente forma: Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Francia, Países Bajos y Bélgica.

La Gran Bretaña figura á la cabeza de las importaciones y exportaciones, con una cifra doble que la de Alemania y los Estados Unidos y triple que la de Francia.

El aumento de exportaciones é importaciones en el mundo revela un esfuerzo grande de inteligencia y actividad y desarrollo progresivo del comercio.

Verdades y mentiras

Continúan los periódicos dando cuenta de la estafa que ha escandalizado al mundo... que vive dentro de España.

El asunto es divertido por las gentes que hay en danza. Desde un pobre Cantinero al rico Banco de España.

Jefes de la policía, gente de la aristocracia, timadoras elegantes, golfos de clase elevada y en fin toda una zarsuela con música... monetaria.

Hablando de esto ayer tarde, me decía un camarada de Balacón.—Es muy lógico y natural lo que pasa. —No comprendo.

—Muy sencillo. Ya sabe V. que en España copiamos del Extranjero costumbres buenas y malas y decimos como el fant, siempre que nos da la gana; y como en Francia hubo, ha poco, una escandalosa estafa, por lo visto hay españoles que no quieren ir en zaga y le roban la cartera hasta al lucero del alba.

Suma y sigue.

«El banquero de Oporto don José Augusto Diaz ha sido víctima de una estafa.

ADMINISTRACION FORAL

Por no existir consignación en los presupuestos ha sido desestimada una instancia de don Vidal Citrain, de Aibar, solicitando una subvención para seguir en el Conservatorio sus estudios de harmonía y piano.

Han sido autorizados: el Ayuntamiento de Arellano para embastar las obras de uno de los corrales del prado de San Bernardo; el de Los Arcos para arrendar el arbolado denominado cántaro-garapiro; el de Santacara para arrendar diferentes arbolados; el de Berbizana para contratar el servicio público de alumbrado eléctrico; los Ayuntamientos de Amescua-baja, Orbaiceta, Mendigorria, y concejos de Uribeles, Euzá, Lacar, Mendilibarri y Muneta, para verificar diversos aprovechamientos forestales.

Han sido aprobadas las condiciones formuladas por los Ayuntamientos de Mendigorria y Cáseda para el arriendo de yerbas, así como las presentadas por el de Lapoblación para el arriendo de chozas ó puestos para cazar palomas.

En virtud de una reclamación formulada por el vecino de Estella, don Silverio Ruiz de Alda, arrendatario de varios portezgos provinciales, se ha dispuesto que el alcalde de Urbiola celebre los juicios gubernativos á que se refieren las denuncias del recusador.

Como consecuencia de una reclamación promovida por la minoría de la Junta de Catastro de Allo, se ha ordenado al alcalde de dicha localidad, como presidente de la misma, convocar á sesión inmediatamente á dicha Junta para cumplir con lo dispuesto en el decreto de 27 de Junio último por el que se declaró nulo el catastro local.

La Diputación ha acordado abonar al caminero Joaquín Larrasoña, encargado del portazgo de Lezaun la cantidad de 177'30 pesetas, ó sea el total de la cantidad que le fué robada por dos hombres en la noche del 15 del corriente.

Del estudio hecho sobre el expediente de don Angel Oliver y don José Fernandez, de Buñuel, se ha acordado por la superioridad que aquel Ayuntamiento consigne 4.000 pesetas y los ré-

Del extranjero

Elecciones en Servia
 Belgrado.—Se han celebrado las elecciones en medio de la mayor tranquilidad. Han sido elegidos 78 radicales moderados, 65 radicales independientes y 15 liberales.

Formidable explosión
 Mozambique.—Anteayer hizo explosión el polvorín del puerto de Granada en San Sebastián. Han resultado unos cuantos muertos y heridos.

Movimiento de anarquistas
 París.—La policía secreta de Dinamarca ha recibido la noticia de que gran número de anarquistas han salido para Copenhague, donde se reunirá en breve la reina de Inglaterra, la emperatriz viuda de Rusia y la reina Margarita de Italia.

Las autoridades han tomado las oportunas medidas para dar al traste con los citados anarquistas, que al parecer fraguan un atentado contra las citadas damas reales.

Jefes arrestados
 Constantinopla.—El sultán ha arrestado á dos generales y á tres coroneles, por haber permitido á las tropas á sus órdenes que asesinaran á la población griega de Karkkisse y de Mousettir.

La salud del Papa
 París.—Según noticias particulares recibidas de Roma, S. S. el Papa Pío X sufre una ligera afección al pie derecho. Sin embargo, continúa celebrando audiencias.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL.
 Sumarios

Se han recibido los siguientes:

Tafalla.—Costra N. M., por lesiones.
 Id.—Contra C. E. por id.
 Estella.—Por disparo y lesiones, sin procesado.
 Id.—Por hurto, sin procesado.

LA "GACETA,"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Reales decretos de personal.

Otro autorizando al ministro para verificar por administración el suministro de víveres á los coringendos del penal de Santoña.

Otro aprobando el pliego de condiciones para la subasta de vivires á los penados de la prisión del Puerto de Santa María.

AGRICULTURA. Reales decretos de personal.

Otro aprobando el adjunto proyecto de reglamento orgánico del Cuerpo de Ayudantes del servicio agronómico.

Real orden concediendo autorización para construir casas para marineros y almacén de pescados en la zona marítimo-terrestre de la playa de Alosobre.

INSTRUCCION PUBLICA.—Reales órdenes anunciando vacantes.

Servicio de ferrocarriles

Ya el año pasado hice ver el detestable servicio que hay en la estación de Caparroso para el embarque de las mercancías; pero la Compañía, atenta solo á la taquilla, hizo oídos de mercader á la queja que, interpretando el disgusto de esta región, dí yo sin resultado.

La primera Encíclica de Pío X

Dícese en una carta de Roma que el Soberano Pontífice publicará muy en breve su primera Encíclica, anunciando á los obispos de todo el orbe su adelantamiento al Soberano Pontífice.

Se dice que la está ya redactando con el cardenal Satolli, y traza en ella un cuadro de la situación religiosa en todo el mundo, pudiendo además á los obispos que cooperan con eficacia á la obra de la Iglesia de mantener vivo en los pueblos el sentimiento religioso.

Pío X promulgará un Jubileo extraordinario de varios meses, que se celebrará en el mundo entero, para atraer las bendiciones del cielo sobre su pontificado.

EN BUSCA DEL PAN

Polletín de EL ECO DE NAVARRA 25

cadáver de su padre, no apartaba la vista del punto luminoso. Inmóvil y casi petrificada por el dolor, no pensaba en nada. Pero como el barco se acercaba cada vez más, aquella luz que se agrandaba le pareció desmenuzarse en serpientes de fuego que adelantaban hacia ella para destruirla, y en la obscuridad de la noche resonaron sus gritos de terror.

—¡Eh, Schmid! —dijo en aquel momento alguien que hablaba en inglés,— que me carguen del pelo mayor si no oigo una vez de mujer que pide auxilio; alguien está en peligro.

Pocos momentos después dos brazos nervados levantaron á Mariccia y la colocaron en la cubierta del barco. Pero no eran los brazos de Oriik. El valeroso é infortunado Oriik, dormía el sueño eterno en el fondo del mar.

—¿Está en casa mister Slotopileky?—preguntó presentando la tarjeta que le había dado el caballero.

—No—dijo el criado,—ha muerto. Mariccia se quedó espantada.

do á compasión el corsón más endurecido.

Algunas personas caritativas habían iniciado una colecta, la cual, aunque no muy abundante, le daba medio de volver á New-York. Y, sin embargo, hubiera tenido que recorrer á pie el último trayecto del viaje, si el jefe de estación de Little Rock no le hubiese dado billete gratuito. Había ya aprendido bastante inglés para hacerse entender; y cuando el empleado supo por ella la historia de sus desventuras se conmovió y le sirvió de gran ayuda. Por lo demás, había encontrado siempre buenas jentes en su camino; sólo el destino había sido cruel con ella. Pobre y humilde florecilla del campo, á la que vientos contrarios habían llevado á tierra extranjera, ¿por qué permanecer más tiempo en aquel país donde tanto había sufrido?... No, su puesto estaba al otro lado del mar, en Lipinsk, en la modesta aldea polaca, con sus cabañas techadas de paja, y su ermita, y sus caras conocidas...

Llegó al fin á New-York; á Water-Street. Aquí quería pedir ayuda á aquel buen señor compatriota suyo, que ya otra vez le había socorrido. Su mano temblorosa tocó el llamador de la campanilla; algunos momentos después se abrió la puerta y un criado aparcó en el dintel:

—¿Está en casa mister Slotopileky?—preguntó presentando la tarjeta que le había dado el caballero.

—No—dijo el criado,—ha muerto. Mariccia se quedó espantada.

—¿Y mister William, su hijo?

—Se ha marchado.
 —¿Y miss Jenny?
 —También se ha marchado.
 Y la puerta se cerró de nuevo.

Aterrorizada por aquel nuevo golpe de la desgracia, Mariccia se dejó caer al suelo, y un sudor frío le humedeció la frente. Por segunda vez se encontraba en New-York, sola, sin protección, sin medios de vida. ¿Acaso estaba destinada á permanecer allí siempre? ¡Ah, no, ni por todo el oro del mundo! Sabría encontrar el camino del puerto, buscar un barco alemán próximo á partir, y arrojarse á los pies del capitán y rogar, y llorar, y conjurarle para que la sacase de aquel lugar de dolor y la llevase y Alemania, hasta que accediese á sus ruegos.

Desde las costas de Alemania, con la ayuda de los buenos, llegaría al fin á Lipinsk. Allí hallaría descanso, porque allí vivía su Jasko, la única persona que aún le quedaba en el mundo. Y aun cuando él la hubiese olvidado, y aun la rechazase, quería al menos morir cerca de él... Firme en tal resolución, se levantó, tomó el camino del puerto, y en pezó á rogar á los capitanes de los buques alemanes. Estos, por su parte, no hubieran tenido ninguna dificultad en concederle lo que pedía. Al fin y al cabo era todavía una muchacha hermosa, y no necesitaba más que unos cuantos días de descanso; pero la ley lo prohibe, y contra la ley no hay ruego que valga.

La muchacha entonces, se estableció en la

plataforma del muelle, entre las vigas y los tablones, sobre el agua, donde habían dormido aquella noche terrible en que el viejo Lorenzo había querido arrojarla al mar.

Como entonces, se alimentaba con los restos de toda clase que la marea iba arrojando á la orilla. Afortunadamente era verano. Y, sin embargo, con aquella obstinación propia de los campesinos, en vez de perder ánimo ante aquella perpetua negativa, se afirmaba más y más en su propósito. Entre tanto, en aquella lucha de cada día, sus fuerzas se iban debilitando poco á poco, y el alma se le iba con más ardor hacia el pueblecillo natal; comprendía que si no conseguía repatriarse, no escaparía de la muerte, como no habían escapado sus compañeros de desgracia.

Un día consiguió á duras penas arrastrarse hasta el sitio acostumbrado; sentía que aquella era la última vez, que al día siguiente ya no tendría fuerzas para ello. No quería volver á arrojarse á los pies de aquellos hombres para rogarles, sino penetrar en cualquier barco dispuesto á salir para Europa, esconderse en un rincón y permanecer oculta. Una vez hecho á la vela no iban á tirarla al mar; y aun cuando lo hiciesen... puesto que había de morir, poco le importaba el género de muerte. Pero en el interior de los barcos se ejerce una vigilancia escrupulosísima, así es que penetrar en ellos por sorpresa no es tarea fácil; y Mariccia á la primera tentativa fué rechazada.

Abatida, desesperada, permaneció un mo-

mento inmóvil; después corrió al embarcadero y agitando los brazos rompió con su reir convulso, murmurando:—¡Jasko, Jasko, ¿no me conoces? Soy rico, soy propietario de muchas tierras, pero te he sido fiel. ¿No me conoces?

Los que la rodeaban creyeron que la fiebre le había delirado. No era el delirio de la fiebre. Era la locura, que se había apoderado de la pobre muchacha. Desde aquel día vino todas las mañanas al embarcadero á ver á su Jasko. Los marineros y los granujillas del puerto se habían acostumbrado á verla y de cuando en cuando le daban algún cuarto de limón; aceptaba siempre, dando las gracias y sonriendo con sonrisas ingenuas de niña. Así pasaron cerca de dos meses; después desparació y nadie volvió á saber de ella. Pero algún tiempo después, los periódicos anunciaron que sobre la plataforma, en el punto más alejado del puerto, se había encontrado el cadáver de una joven de nombre y orígenes desconocidos.

En su casa se presentó un sujeto con una carta-orden por valor de dos mil duros, girada por los banqueros de esta corte señores sobrinos de Capeda.

mayor número de elementos propios poses, adaptados a los fines de la federación. Este premio no se otorgará en metálico, sino en libros u obras propias de oficio o arte á que se dediquen los obreros.

un extenso repertorio, figurando en él la divertida comedia de magia, en cuatro actos y en verso, titulada Marta la Hechicera.

pléndida temperatura los paseos interiores y exteriores de la ciudad se vieron muy animados, siendo en gran número los vecinos que fueron á pasar el día en el cercano pueblo de Huarte, donde vienen celebrándose las fiestas con gran concurrencia de forasteros.

Procedentes de Lecumberri, donde han pasado la temporada veraniega ciudad las señoritas María Astiz, distinguida masa y Felipa.

Relaciones Hispano-Americanas

Variaciones sobre el mismo tema. «Estando durmiendo en el hotel de Las cuatro Naciones de Barcelona un diplomático norteamericano, penetró en su cuarto un sujeto con la mayor tranquilidad empezó á registrar los bolsillos del chaleco y de la americana de dicho diplomático, llevándose 800 pesetas que este último tenía en uno de los bolsillos.»

Los consules de España en San José de Costa Rica, México, Santiago de Cuba y en Samaná (Santo Domingo) comunican á la «Unión Ibero Americana», por los últimos correos, la activa propaganda que allí se está haciendo para fomentar las relaciones comerciales con la Península, lo cual se comprueba también por las noticias y artículos que sobre el particular publica la prensa de dichas capitales; además expone observaciones muy discretas acerca de las facilidades y medios que deben procurarse para el aumento del intercambio mercantil.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se verificará hoy á las seis de la mañana el enlace matrimonial del joven empleado de las oficinas provinciales nuestro amigo D. Juan Bautista Gortari con la simpática joven Emilia Lázaro, bendiciendo la unión nupcial el señor párroco de Mérida D. Fermín Mendizábal y siendo padrinos de los contrayentes el banquero D. Pedro Iruizur, tío del novio, y la señorita María Lázaro, hermana de la novia.

Ha dejado de existir en Lecumberri la virtuosa señora doña Juana Echarrí, persona que por las bellas cualidades que le adornaban contaba con unánimes amistades. Testimoniamos á su apreciable familia nuestro sentimiento.

Trátase, según nos dicen de establecer en esta capital una vaquería con arreglo á los últimos adelantos, á cuyo efecto tenemos entendido que por el conocido industrial nuestro amigo don Angel Artola se ha tomado en arriendo la bonita finca que entre Capuchinos y el Manicomio, posee don Luis Ochoa de Oza. De llevarse á cabo tan laudable propósito es indudable en excepcionales condiciones higiénicas y debidamente garantizada.

«De lejos tierras largas mentiras. Prepárense ustedes con la boca abierta, á ver si se tragan esta. Se trata de lo que gastan los periódicos norteamericanos. En cuyo país llueven los millones, sin dula alguna. «El New York Journal», el «Word» y el «Herald», no citando sino los periódicos más importantes, invierten en jornales todas las semanas de cuatro á seis millones de duros. De modo que sus gastos de composición ascienden al año á 1.600 millones de pesetas.»

La idea iniciada por importantes elementos americanistas de celebrar en los meses próximos mitines, donde se hagan públicos por las representaciones de todas las fuerzas vivas, sin distinción de partidos, los fines propósitos de España de llegar á la más estrecha unión en todos los órdenes, con las Repúblicas americanas, es acogida en todas partes con verdadero entusiasmo y será ciertamente un medio de acelerar la realización de los acuerdos del memorable Congreso de 1900.

La comisión liquidadora del batallón de Vergara, peninsular núm. 8, ha terminado los ajustes de los soldados Feliciano Alburno Garayoa, de Pamplona; Pedro Lezoano Cueste, de Erminico y Andrés Fondo Royo, de Pamplona.

Después de haber pasado una temporada de veraneo regresó ayer á Pamplona la distinguida señorita Concha Albert. Sea bien venida.

El ilustrado presbítero de Tudela, don Luis Miago que hasta hace poco perteneció á la orden de San Felipe Neri, ha ingresado en la Compañía de Jesús.

«Pero cuánto mienta esos andaluces. —No, mujer, si son norteamericanos. —Ay, hijo, pues parecen de la tierra de María Santísima. Cuando leo una noticia que me deja estupefacto, digo en seguida, esto es digno de los norteamericanos. [Horror] [terror] [terror]! «El Diario Universal afirma que el exinspector señor Luna le dijo que, si el director del Diario le asignara veinte duros mensuales, diría cosas tan gordas, que á consecuencia de ellas iría á presidio varios personajes gordos, y entre ellos, el primero que iría sería don R. F. V.»

Como la publicación de estas listas es de grandísimo interés para el comercio, la indicada sociedad excita nuevamente al elemento productor español y americano para que los propongan aumentar las transacciones comerciales enviando á sus oficinas (Alcalá 65, Madrid), notas con el nombre ó razón social, resúmenes de los artículos que expendan ó deseen adquirir, para dar de ello la mayor publicidad, entendiéndose que esta propaganda la hace gratis la ya repetida Asociación. —X

Los interesados pueden reclamar sus ajustes al jefe de dicho batallón de guarnición en Valencia.

Según anunciamos, ayer tuvieron paseos militares los regimientos de América y Almansa, el primero por la carretera de Tafalla, y el segundo por la del Bastan.

Llamamos la atención de nuestros lectores, acerca del anuncio que publicamos en 3ª plana, referente á la antigua Academia Mercantil de nuestro amigo particular, don Fermín Goñi y Esquerri, por ser de interés para los que deseen cursar dicha enseñanza por el examen práctico que verifican sus alumnos al final de la enseñanza.

NUESTRO FOLLETIN

Terminando en el presente número la novela que venimos publicando en esta sección de nuestro periódico, mañana comenzaremos á insertar en el mismo lugar otra novela, que estamos seguros ha de ser muy del agrado de nuestros lectores, titulada

EL HOSPICIANO

En esta obra original de un celebre novelista inglés crece el interés del relato á medida que este avanza; abundan las escenas conmovedoras, perfectamente distribuidas para que resplandezcan la variedad y el contraste, y todo está encaminado á un fin altamente moralizador, que realza el mérito del libro por sus bellezas literarias.

PUBLICACIONES

«Sol y Sombra». —El número 864 de este popular semanario taurino, que se pondrá á la venta hoy jueves 24 del actual, ha de llamar la atención de los aficionados, pues además del juicio crítico de la 18.ª corrida de abono, firmado por Pascual Millán, y las instantáneas á ella referentes, publiará una extensa y muy completa información, con fotografías, de la llegada á Sevilla del cadáver de Revarte y vistas de la población, casa del diestro, capilla ardiente, entierro y fosa en que han sido inhumados los restos del infortunado Antonio en Alcalá del Río. El número llevará una artística portada, original de Poy Dalmau.

GACETILLAS

En la iglesia de San Saturnino se celebrarán mañana, á las once, solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Salvador Segúes y Erreta, inteligente y laborioso industrial que fué de esta población, en la que contaba con generales simpatías por las bellas cualidades que le adornaban.

Hasta la fecha se ignora el día en que llegará á esta población para posesionarse del mando, el nuevo gobernador de Navarra, don Ramón Planter y Gosser.

Entre las muchas cualidades que, como dijimos ayer, adornan al nuevo gobernador de Navarra, puede decirse que la más saliente es la de no ser político.

Como militar de buena cepa, sus actos se ajustan á los reglamentos sin que pese en su ánimo la amistad.

El día 3 del próximo mes de Octubre se verificará en el Teatro Circo el debut de la compañía de Automatas mecánicos del señor Narbón, espectáculo que por su variedad en decoraciones y vestuario ha llamado justamente la atención en cuantas ciudades ha sido presentado.

Los agentes municipales hicieron ayer 15 denuncias por infracción de las leyes de policía urbana, y condujeron al Depósito á dos sujetos que promovieron un escándalo en la calle de San Miguel.

El vecino de Tolosa D. Miguel R. sola, ha presentado una instancia en el Gobierno civil solicitando autorización para derivar del manantial de Urcos, sito en término de Inza, valle de Aratz, 60 litros de agua por segundo de tiempo, para utilizarlos en la obtención de energía eléctrica destinada á usos industriales.

En el elegante escaparate de don Cesildo Iriart, calle del General Moriones, estará expuesta desde el día 21 una artística imagen de nuestra señora de los Dolores ricamente vestida, que se rifará en unión de la Lotería Nacional el día 20 de Octubre próximo.

Desde ayer, día 22 se despachan billetes en la calle de Estafeta 13, 2.º Cada billete vale 25 céntimos y llevará 5 números; el agraciado será el que obtenga el número igual al del premio mayor de la Lotería de dicho día. La rifa está previamente autorizada por la Dirección General del Tesoro.

La sociedad de Autores Españoles ha nombrado representantes en Pamplona, don Luis García Goizueta; Aioiz, don Marcelo Cliveti; Cascaño, don Ramón Martí Jimenez; Castañón, don Victoriano Fernandez; Estelle, don Eloy Hugald; Fitero, don Candido Puri; T. Esola, don Doroteo Eraso y Tudela, don Antonio Castilla.

Debiendo dar principio la revista anual prevenida, desde 1.º de Octubre próximo hasta fin de Noviembre, los individuos de esta zona que se encuentren en situación de excedentes de cupo, sin instrucción, y los que la posean, desde el reemplazo de 1897 en adelante, los redimidos, sustituidos y condicionales podrán pasarla en dichas oficinas y ante los alcaldes de los pueblos ó comandantes de puesto de la guardia civil, donde residan.

Yer tarde fué conducido al cementerio, asistiendo al acto muchas personas distinguidas, el cadáver de la señora viuda de Santacruz, madre del beneficiado de la Catedral D. Pedro de ese apellido y del R. P. Capuchino Fr. Bernardo de Pamplona.

El ex-gobernador civil de esta provincia Sr. Soler y Casajuana, pasó días pasados una comunicación al alcalde de Tudela manifestando que en breve plazo pensaba convocar á una reunión á las comisiones de los pueblos interesados en la cuestión de Montes de Cierzo.

El día 12 del próximo mes de Octubre comenzará en Madrid el segundo ejercicio de las oposiciones á Registros.

Ha regresado á Lecaroz después de pasar una temporada en Grávalos, el R. P. Capuchino Miguel de Tudela.

Han llegado á esta ciudad para proseguir sus estudios en el Seminario los jóvenes escolares vasco navarros, don Anselmo Espasas, D. Juan Ugueta, don Pedro Juan Bereasarbe, D. Angel Goicoa y D. Simón Urtasun.

El niño artista. Acompañado de su padre el doctor Portas, ha marchado hoy á Sar Sebastián el precioso violinista aragonés Pepito Portas, que probablemente dará algun concierto en la capital de Guipúzcoa.

Lo del ferrocarril. El Ayuntamiento de esta ciudad está conforme con el ofrecimiento que el alcalde presidente hizo en la reunión celebrada en el palacio provincial, de trabajar con empeño para llevar á efecto el plan que comunicó respecto del ferrocarril anglo-vasco-navarro.

De viaje. En el tren correo ha marchado á Zaragoza el archivero de Alava y director del Instituto D. Manuel Díaz de Arceya, colaborador del Heraldo Alavés.

Anteojos de precisión. —Unicos que conservan y mejoran la vista; como garantía seatan á prae a y no siendo satisfactorios á la vi da se devuelven el dinero; los vende el acreditado óptico de Madrid M. J. Duboc. Los de Navarra los pueden adquirir á precio de tarifa en casa de su representante don Luis Rodríguez, paseo de Valencia núm. 23, estanco Para más detalles pídase el catálogo, que le entregará gratis.

DIÁ MILITAR. Servicio de la Plaza para el día 24 de Septiembre de 1903. Parada.—Cantabria. Jefe de día, el Coronel de Almansa, don Bartolomé Guendulain. Imaginaria, don Ricardo Sanz, teniente coronel de América. Hospital y provisiones, el capitán quinto de Consta ción. Vigilancia, los cuerpos de la guarnición. Extramuros, un oficial de Almansa un sargento y un cabo de cada cuerpo. Traje de gala. Música para el paseo, América. El Coronel, Sargento Mayor. EDUARDO BREYER.

El viaje del zar á Roma

Habiéndose anunciado por algunos grupos socialistas italianos propósitos de elibar al emperador de Rusia á su llegada á Roma, han sido adoptadas por la Policía medidas severísimas encaminadas á evitar toda clase de manifestaciones hostiles al paso del soberano ruso.

Las fiestas del Pilar

El alcalde de Zaragoza ha recibido impresiones de la comisión municipal correspondiente, relativas al proyecto de celebrar en la playa de Torrero una misa de campaña el día fijado para la inauguración del puente de América.

En la quinta Julieta. Conocidas las aficiones del monarca al sport ballístico, se piensa en llevarle después de la inauguración del puente de América á que visite la Quinta Julieta, donde habrá dispuesto un magnífico tiro de pichón.

Concurso para obreros. Entre todos estos festejos descuellan por sus resultados prácticos y positivos el concurso para obreros.

Otros dos de 250 pesetas á los obreros que hayan hecho mayores progresos en menos tiempo en el trabajo á que se dedican.

Los autómatas de Narbón cuentan con

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava. Vitoria 23 (8 noche). El Prelado enfermo. La enfermedad del señor Obispo de esta diócesis sigue su curso natural, según manifestación de los médicos que le asisten.

El niño artista. Acompañado de su padre el doctor Portas, ha marchado hoy á Sar Sebastián el precioso violinista aragonés Pepito Portas, que probablemente dará algun concierto en la capital de Guipúzcoa.

Lo del ferrocarril. El Ayuntamiento de esta ciudad está conforme con el ofrecimiento que el alcalde presidente hizo en la reunión celebrada en el palacio provincial, de trabajar con empeño para llevar á efecto el plan que comunicó respecto del ferrocarril anglo-vasco-navarro.

De viaje. En el tren correo ha marchado á Zaragoza el archivero de Alava y director del Instituto D. Manuel Díaz de Arceya, colaborador del Heraldo Alavés.

to de esta ciudad, siendo el asunto más importante de que ha tratado el proyecto de empréstito.

Una denuncia. En vista de una carta publicada por un periódico y según lo cual en Puebla de la Barca no se verifica la inspección de carnes ni se emplean las medidas procedentes para acabar con la epidemia del escarabajo, el gobernador de la provincia ha dispuesto que se compruebe la certeza de esa denuncia, para exigir las responsabilidades que proceden.

En Torre Montalvo. No teniendo que comunicar ninguna otra cosa interesante de esta provincia, participo que, según me comunican de Logroño, esta mañana al pasar un tren por el tristemente famoso puente de Montalvo, el maquinista ha dado contravapor; se ha roto un vagoón, y ha quedado el tren casi caído.

Vizcaya. Bilbao 23 (10:15 noche). Bolsa. Altos Hornos, operación 280:50. Papelera Española, obligaciones 000. Iruñ Leasa, papel 80. Resinera, dinero 165. Idem papel fin de mes 165.

Cambios. Sobre París, cheque á 35:55. Sobre Londres, cheque á 34:11. Inauguración de unas obras. Se ha designado ya el día 28 á las diez de la mañana para colocar la primera piedra en las obras de canalización de la ría de Mundaca.

El pueblo ha dispuesto la celebración de grandes fiestas a las que dará animación un variado programa.

El acto de colocar la primera piedra en las citadas obras se llevará a cabo con gran solemnidad.

Diploma de honor

La Diputación provincial ha recibido el diploma de honor concedido a dicha Corporación por los artículos de agricultura que presentó en el último concurso.

Los artistas pensionados

La Excmo. Diputación ha dispuesto que cada uno de los artistas por ella pensionados, presenten dos obras de su arte.

Ya era hora

Por primera vez ha llegado hoy a la hora correspondiente el correo de Madrid.

Guipúzcoa

San Sebastián 23 (10:50 noche).

En Palacio

El Rey no ha salido hoy en toda la mañana de Palacio, recibiendo a varios individuos que tomaron parte en el concurso hipico.

De paseo

Los Príncipes de Asturias recorrieron hoy por varias calles.

El señor Obispo de Sión

Hoy estuvo en Miramar el señor Obispo de Sión cumplimentando a S. M.

Regreso

El próximo lunes regresará a San Sebastián el ayudante señor Loriga que se encuentra al lado de su familia.

De digno aplauso

El señor alcalde de Iruña ha recibido un telegrama del Gobierno francés manifestando que le da gusto a la reclamación hecha por los pueblos de la frontera y al efecto ha dado orden en las Aduanas para que se concedan toda clase de facilidades a los productos de ganado que habrán de tomar parte en la feria que se celebrará en Iruña el 26 al 29 del actual.

Al concurso

La mayor parte de la colonia española de Biarritz ha venido esta tarde a presenciar el concurso hipico.

Telegrafía sin hilos

A la consignación del Rey se ha recibido hoy en esta estación un aparato de telegrafía sin hilos que inmediatamente será instalado en el aviso *Giralda*.

A Bayona

Muchos donostiarres se disponen a ir a Bayona con objeto de presenciar la corrida de toros que se celebrará el domingo.

A esperar a la Reina

Según anunció a ustedes ayer, hoy a las once minutos partió de la estación el tren real en el cual vendrá S. M. la Reina doña Cristina.

El señor Villaverde

El Presidente del Consejo de ministros regresará a esta capital en el primer expreso.

El concurso hípico

En el campo de Oduarreta se celebraron hoy las carreras de caballos.

Viajero

Se encuentra entre nosotros don Silvestre de Barcelona.

Nuevo picadero

Se están haciendo los trabajos necesarios para fundar un nuevo picadero en esta capital.

Otra cabeza

A causa de no haber sido bien diseada la cabeza del primer toro que mató Mezzantini en la primera corrida que presenció S. M. y que fué regalada por D. Luis al rey, se va a diseccionar la del quinto, que también mató dicho diestro.

Distribución de premios

El domingo próximo se verificará en el teatro la distribución de premios a los niños de las escuelas.

Para las autoridades

Mañana a las ocho de la noche se celebrará en Miramar la comida ofrecida a las autoridades.

Un aniversario

Con motivo de celebrarse hoy el tercer aniversario de la muerte del general don Arsenio Martínez Campos se celebraron misas en Zerauz donde murió, a las cuales asistió casi toda la colonia vasciega.

Recepciones

Mañana jueves se reanudarán en Palacio las recepciones ordinarias.

No fueron fuerzas

Como ya anunció a usted hoy no bajarán fuerzas a la estación a esperar a S. M. la Reina madre.

Desgraciado accidente

En Biarritz ha ocurrido hoy un triste accidente del que ha sido víctima el dentista de Madrid Mr. Eabecci.

Recepciones

Mañana jueves se reanudarán en Palacio las recepciones ordinarias.

De Barcelona

Según comunican de la ciudad condal, hoy han circulado muchos más tranvías que ayer.

El ministro de Marina

Dicen del Ferrol que el señor Cobian ha sido nuevamente obsequiado por un banquete en el que pronunció un breve discurso haciendo votos por la prosperidad de la Marina española.

Un crimen

Dicen de Albacete que en una cuadra se ha encontrado completamente mutilado el cadáver de un niño de corta edad.

La reina madre de España

Paris.—La reina doña María Cristina y la Infanta María Teresa marcharon en su automóvil a Epinay, donde falleció el rey don Francisco de Asís.

La peste en Marsella

Según comunican de Marsella sigue mejorando notablemente el estado sanitario de aquella capital.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

¿Crisis?

Con gran insistencia ha corrido hoy por los centros políticos el rumor de que el gabinete del señor Villaverde estaba a las puertas de una crisis parcial.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

¿Qué policial

Como si no bastaran los descubrimientos hechos en desdoro de algunos inspectores y delegados de policía, en el famoso proceso de la estufa de un millón, hoy acabando de declarar varios ladrones que en alguna ocasión trabajaron de acuerdo con determinados policas.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 78 02, el Id. Fin próximo a 78 22, los francos a 35 00, las libras a 34 00 y el amortizable a 97 00.

Segunda conferencia

Madrid 23 (11 noche).

Destinos militares

El Diario Oficial del Ministerio de Guerra publica una relación de destinos militares de los cuales afectan a esa guarnición los siguientes:

Destinos militares

Destinando al teniente coronel, don Leandro Torrez Garrido, de la reserva de Pamplona al Regimiento Infantería América.

Destinos militares

Idem al comandante don Eduardo Perez y Ruiz y Vallejo, al Regimiento Infantería de la Constitución.

Destinos militares

Idem al comandante ascendido del Regimiento de Cantabria, don Rafael Carmona a situación de excedente en la sexta región.

Destinos militares

Id. primer teniente de infantería en situación de excedente, don Ignacio Mendez Oliver, al regimiento de Cantabria.

Destinos militares

Id. al músico mayor don Eduardo Sampedro, que presta sus servicios en el batallón de Montaña de Estella, al regimiento infantería de Cantabria.

Destinos militares

Disponiendo que el primer teniente del regimiento caballería de Almansa don Antonio Garbalena, continúe prestando sus servicios en el mismo regimiento.

Destinos militares

El gobernador de Barcelona ha celebrado una larga conferencia con los señores Villaverde y García Alix.

Destinos militares

El gobernador informó al Gobierno de los trabajos que vienen haciéndose en la provincia de su mando para la contienda electoral y de una porción de cuestiones relacionadas con los intereses locales de Barcelona.

Destinos militares

Por cierto que el Sr. García Alix ha declarado que el Gobierno piensa acudir a la lucha con entusiasmo para dar la batalla a los republicanos.

Destinos militares

Está acordado que el Rey la Reina es infanta doña María Teresa irán a Zaragoza el 8 al 10 de Octubre, saliendo el mismo día los príncipes de Asturias para el extranjero.

Destinos militares

Desde Oporto donde se encuentra actualmente, irá el general Azcárraga a Lisboa, Salamanca y Valladolid, regresando a Madrid a mediados de Octubre.

Destinos militares

Declaraciones de Gullón

Heraldo de Madrid publica unas declaraciones del ex-ministro liberal, don Pio Gullón.

Destinos militares

Creo el declarante que en la asamblea de Octubre votarán casi todos los liberales la candidatura del señor Montero Ríos para la jefatura del partido.

Destinos militares

Hablando sobre la retirada del señor Silvela considera esta como el suceso más triste ocurrido hace treinta años a esta fecha.

Destinos militares

Manifiesta por último el señor Gullón que los liberales están en condiciones de gobernar mejor que los conservadores.

Destinos militares

Los canalejistas

El sábado reunirá el señor Canalejas a sus amigos para cambiar impresiones sobre la reapertura de las Cortes.

Destinos militares

En su discurso tratará de la situación actual del partido liberal exponiendo sus simpatías por el programa que defiende el señor Montero Ríos.

Destinos militares

El Rey y Villaverde

Se concede gran importancia a la entrevista que tendrá con el Rey el jefe del Gobierno.

Destinos militares

El señor Villaverde dará cuenta oficial a S. M. del señor Silvela de la vida activa de la política.

Destinos militares

Propósitos

Parece ser que los villaverdistas desean que se lea en seguida de aprobarse los presupuestos más importantes, el decreto de disolución.

Destinos militares

Regreso de Maura

A fines de mes regresará a Madrid el señor Maura. Aconsejará a sus amigos que apoyen la candidatura del señor Romero Robledo para la Presidencia del Congreso.

Destinos militares

Fuego granado

Han sido declarados cesantes los delegados Almería, Visado y Marsal. Los demás serán ocupados como inspectores de primera clase.

Destinos militares

Salvajismo

En el domicilio del alcalde de Rivadeo ha hecho explosión un cartucho de dinamita que afortunadamente limitó sus efectos a los cristales y fachada de la casa.

Destinos militares

Desgracia en una mina

Comunican de Linares que en una mina ha ocurrido un desprendimiento de tierras quedando sepultados cuatro obreros.

Entre republicanos

Telegrafian de Barcelona que ha circulado hoy con fusión una hoja firmada por Rodrigo Soriano en la cual dice que en breves reaparecerá su periódico *El Radical* para combatir a Lerroux.

Entre republicanos

En la hoja declara Rodrigo Soriano que atacará personalmente al diputado por Barcelona, sacando a relucir los trapos sucios de la colada. *El Radical* ha despertado curiosidad entre los barceloneses.

Entre republicanos

El viaje de la Reina

Paris.—La reina es infanta doña María Teresa han sido objeto de una despedida cariñosa por el pueblo francés.

Entre republicanos

Bajaron a la estación las fuerzas republicanas, Mr. Loubet con sus ayudantes, el gobierno, el embajador señor León y Castillo con todo el personal de la embajada y casi toda la aristocracia española que reside en París.

Entre republicanos

Llegada de la Reina

Se Sebastian 23 (11:50 noche).

Entre republicanos

A la hora señalada ha llegado el tren real conduciendo al Rey, Reina, Príncipes de Asturias e Infanta María Teresa.

Entre republicanos

Al llegar a la estación el alcalde, señor Elosegui ofreció a la Reina y sus augustas hijas preciosos ramos de flores.

Entre republicanos

En la estación esperaban a SS. MM. y AA. RR. las autoridades, todo el elemento oficial y un gentío inmenso que aclamó con entusiasmo a SS. MM.

Entre republicanos

Como he dicho en la conferencia no han bajado las fuerzas.

Entre republicanos

También bajaron a la estación casi todos los políticos que aquí veranean.

Entre republicanos

En Iruña fué objeto S. M. de una cariñosa ovación.

Entre republicanos

De madrugada

El ministro de Marina

Madrid 24 (2:25 madrugada)

Entre republicanos

Ferrol.—El señor Cobian visitó varios talleres del arsenal y probó el rancho.

Entre republicanos

También estuvo en la *Nautilus Conde de Benadito y Osado*.

Entre republicanos

El pueblo le ha dispensado una imponente manifestación de simpatía.

Entre republicanos

Academia comercial

DE FERMIN GOÑI Y ESEVERRI

Queda abierta la matrícula hasta el día 1.º de Octubre próximo para los que deseen cursar la Teneduría de libros práctica, y la Aritmética mercantil.

Entre republicanos

Al final de curso y por vía de examen, los alumnos plantean y desarrollan por sí mismos una contabilidad aplicable al comercio, banca, industria y a todas esas secciones reunidas a su elección, con lo que demuestran los conocimientos adquiridos.

Entre republicanos

CHAPITELA, 20 3.º x 7-1

Entre republicanos

Nodriza

Hay una de ocho días de leche y 24 años de edad que desea criar en su casa, en el pueblo de Urbicain. Informarán en la calle Navarrese, al-pargatería de don Tomás Elizari.

Entre republicanos

D. Anastasio Lascarro

é Iriarte

Presbítero Beneficido de esta Santa Iglesia Catedral

Falleció el día 23 del corriente

Entre republicanos

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, el Excmo. Cabildo Catedral, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes del finado

Entre republicanos

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, hoy jueves, a las diez y media de la mañana, y los días 25 y 26 a las diez, y a los que la M. I. Hermandad de San Pedro celebrará en la parroquia de San Juan Bautista los días 28 y 30 del corriente y 2 de Octubre.

Entre republicanos

Pamplona 24 de Septiembre de 1903.

Entre republicanos

EL SEÑOR

DON SALVADOR SAGÜES ERNETA

Falleció el día 20 de Septiembre de 1903, a las siete de la tarde

Entre republicanos

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Su desconsolada esposa doña Lucia Ayerra é Igarite, hijos don Isidoro y don Ramón (ausentes), tíos, primos, sobrinos y demás interesados

Entre republicanos

Ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, mañana viernes, 25 del actual, a las once de la mañana.

Entre republicanos

El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas.

Pamplona 24 de Septiembre de 1903. Domicilio: Desesalcos, 44.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Día 22 Día 23

Tienda perpetua a por 100 int.	78 00	78 00
Idem id. fin de mes.	78 00	78 00
Idem fin próximo	00 00	00 00
Dados amortizable al 5 por 100	97 00	97 00
Carpetas provisionales 5 por 100	00 00	00 00
Acciones del Banco de España.	477 50	477 00
Id. de la U. A. de Tabacos.	437 50	433 00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento).	35 55	35 00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	34 20	34 00
Paris, Exterior español.	91 25	91 75

Buenos Aires.—Oro, 227 25.

Ferias en Marcilla

(NAVARRA) El M. I. Ayuntamiento de dicha villa ha señalado los días 9, 10, 11 y 12 de Octubre próximo para la celebración de la tradicional feria de ganaderos de todas clases...

Sastre

Habiendo regresado de Madrid después de perfeccionarse en el oficio, ofrece a su clientela y al público en general en domicilio, San Antón 62, cuarto, el cual confecciona toda clase de prendas de militar y paisano...

Oficial de zapatero

Se necesita. Dará razón Hipólito Abadía, en Falces (Navarra). 6-2 p

Subasta de leña

El Nuevo Casino Eslava de esta capital, P.º blanco 15, saca a pública subasta la adquisición de leña de encina ó roble, necesaria en el próximo invierno para la calefacción de sus locales...

Aviso á los estancos

Tiene la exclusividad en los libritos de fumar marcas Salud y Escrita de la vida con regalo y sin 61, D. Martín Galan, Zapatería, 48. 5-3 (a)

Agencia de vapores

FUNDADA EL AÑO 1867 Facilito pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas. Mensajerías marítimas de Burdeos y sus precios, primeras y segundas según la tarifa general...

En el colegio

de las Escuelas Pías quedará abierta desde el día 1.º de Octubre la Escuela Preparatoria de Comercio. Las asignaturas son: Francés, Teneduría de libros, Aritmética mercantil, Caligrafía y Geografía comercial. 5-5

Pérdida

El que haya encontrado un billete de 25 pesetas junto con dos décimos de lotería, uno de ellos para el día 20 de este mes, y el otro para el 30 del mismo, que los manifiesten en la calle de Estafeta, núm. 49, y se le gratificará. 3-2

Ovejas

Se desea comprar 200 ovejas cuadradas, tempranas para parir. Con precio, dirigirse al presidente de la Junta de Abastos de Artajona. 4-4

Academia preparatoria

PARA CARRERAS MILITARES Dirigida por los oficiales de Infantería y Caballería don Andrés Aguirre y don Fernando Ochoa. Esta Academia advierte á los señores aspirantes que el curso dará principio en 1.º de Octubre próximo...

Alfalfa henificada

VENTA AL POR MAYOR ESLAVA HERMANOS VALTIERRA (NAVARRA) 10-6

Tocino de jamón

En la calle de Santo Domingo núm. 11 se venden trozos de jamón á 1,25 pesetas libra y por libras á 1,30. Tocino de jamón á 0,70 libra. 3-3

Vacuna

Se recomienda á los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacunal suizo de Berna que se vende en estuches y frascos á los precios siguientes: Frasco para 60 vacunaciones. . . . 15 ptas. Id. id. 30 id. . . . 8 id. Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones. . . . 4 id. Id. con 1 tubo para 3 vacunaciones. 1 id. Dirigirse al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva, 1, Farmacia. d-6

Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Gipuzkoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallaran ventajas. 66-3 p

Sociedad de Corralizas

DE ARTAJONA El día 24 del corriente y hora de las once de la mañana tendrá lugar en esta villa el acto del remate de las hierbas de las corralizas de esta Sociedad bajo las condiciones que obran en la Secretaría de la misma y que se letrán en el acto. Artejana 12 de Septiembre de 1903.—El Presidente. Braulio Janices 5-4 (a)

Sanguijuelas

Calle de Pellejerías núm. 25 primero. Depósito de sanguijuelas de Claudia Simon, viuda de Anselmo Calvo, á los siguientes precios: Por cientos á cinco pesetas, por medios cientos tres pesetas y por docenas id. Los portes de cuenta de quien las pida. 3-3 p

Ternera

Se vende una de raza suiza, en la calle Santo Andía número 39 darán razón. 3-2 p

Venta de ovejas

Se venden 90 ovejas jóvenes preñadas, tempranas. Dirigirse á don Felipe Miquelez, vecino de Murillo el Cuendo. 3-3

Filtros especiales

PARA VINOS, AGUARDIENTES Y ACEITES Se construyen para filtrar desde una pipa en adelante; se venden á prueba. Mangas filtrantes para la pasta de papel. RAMON LAFORGUE, Mayor, 94, Lampistería. 6-2 (a)

Academia mercantil

El profesor don Santos Riezu, perito mercantil empleado de la Sociedad Crédito Navarro, pone en conocimiento de los alumnos y ya matriculados y de los que deseen matricularse durante este mes de Septiembre, que el nuevo curso cantiles, Contabilidad teórico-práctica, Legislación mercantil y Caligrafía, dará principio el 1.º de Octubre próximo. (a) 12-10

Casa de huéspedes

Ofrece sus servicios, trato esmerado, precios muy económicos, espaciosas habitaciones. Darán razón Pozo blaco, 14, tienda. 8-3

Fábrica de yeso cernido

Baldosa fina de primera clase de Ariza, teja ladrillo y cañizos del país. Se vende en Caparros y en el almacén, junto á la estación de Caparros. Dirigirse á don Tomás Alba, vecino de dicha villa de Caparros. 15-4

Metalurgica de Vitoria

VITORIA Se necesitan: Buenos ajustadores mecánicos, fundidores y torneros mecánicos. Inútil presentarse sin buenas referencias. 8-4

Explotaciones, Material y Publicaciones Avícolas

DE SALVADOR CASTELLO

Oficina Central: Diputación, 373, Barcelona Enseñanza avícola oficial.—Grandes criaderos especiales de aves reproductoras. Fábrica de incubadoras y material completo para la cría artificial de aves. Enviase gratis de folletos y catálogos ilustrados. j d -65

AGENCIA DE VAPORES

Fundada en el año de 1867

Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas. Mensajerías Marítimas de Burdeos, y sus precios, primeras y segundas de la tarifa general terceras á francos 175, duros 35 oro. Cargadores Reunidos francos 140, duros 28, pagaderos en pesetas al cambio del día que se extiende al Boletín. Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Sarasola, calle Correo, núm. 17, Tolosa. 15-7 p

L'Assicuratrice Italiana

Compañía de seguros contra los accidentes y de reaseguros, establecida en España con arreglo á la ley y reconocida por R. O. de 22 de Marzo de 1901.

Domicilio social: Milán Sucursal Española: Barcelona Capital social: Liras 5.000.000 Banquero: Crédito Lyones

Seguros Individuales-Colectivos-Ferrovianos

Contra la responsabilidad civil.

Debe hacerse el seguro individual para obtener, mediante el pago anual de una módica cuota, el capital que se asegure y la Compañía satisfice por muerte ó invalidez permanente del asegurado y una indemnización diaria en el caso de invalidez temporal si proviene de accidente sufrido lo mismo en el trabajo habitual como en cualquiera otra ocupación, recreo ó entretenimiento.

Se recomienda también, para iguales fines, el seguro ferroviario, cuya cuota, pagadera una sola vez, es á razón de tres pesetas por cada 1 000 que la compañía asegure. Sub-Director en Navarra:—EUSEBIO CAÑAS, Mercaderes 21, PAMPLONA. 2 por 8. 20-4

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

Treinta y ocho años de existencia.

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona

Semillas de todas clases servidas á coste y porte.—(Los agricultores que deseen adquirirlas procuran hacer los pedidos con tiempo).—Abonos para todos los cultivos, primeras materias, instrucciones.—Aparatos para la agricultura de las principales casas nacionales y extranjeras.—Productos para combatir las enfermedades de la vid y del arbolado.—Clasificantes, desacidificantes, filtros y demás efectos de bodega. Dirigirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 24 JUEVES.—Nuestra Señora de las Mercedes. San Pedro Nolasc, asociado á hombres de conocida piedad, trabajó mucho en aliviar y redimir á los cautivos cristianos. En la noche del 1.º de Agosto de 1218, estando aquel santo en oración; se le apareció la Reina de los cielos y le dijo que fundara una Congregación con el título de Nuestra Señora de la Merced para la redención de los cristianos cautivos en el dominio de los moros. De esta revelación participaron San Raimundo de Peñafort y el Rey don Jaime de Aragón, y el día de San Lorenzo del mismo año se fundó la nueva Orden, con el voto especial de pedir limosna para los cautivos cristianos y quedarse en rehenes y por rescato siempre que hubiera necesidad. La Iglesia instituyó en el día de hoy una fiesta particular para perpetuar la memoria de tan grande beneficio.

CULTOS

Oficio de Ntra. Sra. de la Merced con rito doble de segunda clase y color blanco. En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa. A las tres y media, vísperas, completas, rosario, salines y laudes. El Rosario de los Esclavos á las siete y media. En San Lorenzo.—Novenario para conmemorar el martirio de San Fermín. A las nueve, con misa rezada, y á las siete de la tarde, con plática por el R. P. Rodríguez, Redentorista, y con gozos cantados por la capilla de la Catedral.

ESTAFETA LOCAL

En San Saturnino—Cuarenta Horas. De cinco á siete de la tarde. En San Fermín de Aldapa.—Novenario á su glorioso titular. A las seis, con misa rezada; y á las siete de la tarde, con plática y gozos. En San Nicolás.—Función á Ntra Sra. de la Merced. A las diez, terciaria con misa rezada y después misa solemne con sermón á cargo de don Pío Izardiga. SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS: San Saturnino—Mayor 1 y 3, 2.º San Lorenzo—Casa parroquial. San Nicolás—San Gregorio 17, 2.º San Juan Bautista.—Navarrería 34, 2.º San Agustín—Casa parroquial.

MERCADO DE CEREALES

Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

Table with columns: Cereal, Reales vellón, Pesetas. Includes Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, Beza, Maiz, Aiscol, Girón, Alholva, Escandria.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Tónico-genitales

Del doctor Morales Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatozoos y esterilidad. Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 sales caja, y se remitan por correo á todas parte.—Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Servicios

de la Compañía

Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 25 Abril; 28 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 16 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapure y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Ooruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Masagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenr erife, egresando por Cádiz, Acaante, Valencia, Barcelona. Línea de Fernando Pó.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 27 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Pó con escala en Casablanca, Masagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes. Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados. Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

Don Juan Berico, don Martín Sanchez, don Santiago Jaraeta, don Cipriano Solar, don Ernesto Gralich, don Angel Rodriguez, don Julio Castro y Honorato Labairu.

COTIZACION DE AYER

Valores de Navarra

Table with columns: Valor, Precio. Includes Duda provincial, Crédito Navarro, La Papelera Española, Fábrica del Biscaio, etc.

MUJICA

He aquí el programa que ejecutará hoy la banda de Cantabria en el paseo. «Grato Recuerdo» Paso-doble. M. L. Farfán. «Nueve de Orosanz» Polka.—Waldteuffel. «El puñao de Rosas» Fantasia.—Chapi. «La gloria de Andalucía» Pot-pourri.—Castillo.

Advertisement for VINO NOURRY, featuring an image of a bottle and text describing its benefits for debility and anemia.

Advertisement for SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA, featuring the Gresham logo and text about life insurance.

Advertisement for Café nervino medicinal, describing its benefits for various ailments.

Advertisement for Pasatiempos, featuring a list of word games and puzzles.

Advertisement for CARMEN SORIA MIR, featuring a list of word games and puzzles.

Advertisement for Gabinete y Laboratorio DENTAL, featuring the name DE LUIS GONZALEZ NUÑEZ and text about dental services.

Advertisement for Balneario de Grávalos, describing its location and services.

Advertisement for Solución á la charada publicada el día 22, featuring a list of word games and puzzles.